Regd. No. RE 307 physical recognition of the second of the se

Man standard someway

off all surgices the

Realis

18 (C) (S. C) (M. C)

of 10, America and Johns of the American

1. P. F.

11 68 1000



### The Mizoram Published by Authority Man What telesian in

ol, XXVII Aizawi, Friday, 13. 11. 1998, Kartika 22, S.E. 1920, Issue No. 46

#### Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

## (ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

No.B.12011/11/98-SWD, the 9th November, 1998. As provided under Para (2c) of Govt. Notification No.A.14011/5/96-SWD Dt.11.8.98, the Governor of Mizoram pleased to nominate Pi Hmingthanzauvi Sailo, Deputy Director, Social Welfare Department as Member Secretary, Mizoram State Commission for Women in place Pi Lalzarliani Hmar, Joint Director until further orders, in addition to her own duties.

> R.Bhattachariee, Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department.

internation to the second seco

No.A.32012/5/98-AGR, the 10th November, 1998. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 17/A/98-MPSC dt. the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalrinliana, SMS (SC) to the post of District Agriculture Officer in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/m. plus usual allowances as admissible under rules with effect from the date of taking over charge.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Lalrinliana as District Agriculture Officer (Aizawl East) against the vacancy caused by Pu P.Roenga who retired on superannuation pension.

> Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No.A.32014/3/90-HMP, the 11th November, 1998. In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No.B/A/98-MPSC dt.16.10.98, the Governor of Mizoram, in exercise of the powers conferred by Rule 17 of MPS Rules, 1997 is pleased to promote Pu A.S.Chakravarty and Pu John Neihlaia Senior Grade of MPS to Junior Administrative Grade of MPS in the scale of pay of Rs.3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules with immediate effect.

The Governor of Mizoram is pleased to order that Pu A.S.Chakravarty and Pu John Neihlaia will draw their pay and allowances against the vacant posts of S.P.S curity and S.P.Wireless respectively.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that the above two officers on their promotion to Junior Administrative Grade of MPS will continue to function at their respective places of posting till further order.

Thanhawla,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.11013/1/94-EDC, the 9th November, 1998. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission and subject to Police Verification of Character and Antecedent, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi Rimawii C/o Dr.Zokhuma, Chanmari, Aizawl to the post of Lecturer in English Department under Govt Champhai College in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/-p.m. plus with all other allowances as admissible under Rule with effect from the date she joins her post.

The above appointee will be on probation for a period of 2 (two) years with effect from the date she joins her post. The appointee should join her duty within 30 days with effect from the date of issue of this Notification.

The above appointment is under against the post created vide No.A.11013/1/94 EDN(L) dt.22.9.98.

Lalthansanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19018/11/96-EDC, the 11th November, 1998. On his attaining the age of 56 (fifty six) years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Harold 'D' Santosh, Senior Lecturer in English Department, Govt. Zirtiri Women College, Aizawl to proceed on Pre-Mature retirement under F.R. 56 (K) with effect from 1.12.98 (F/N).

No.A.32012/17/90-EDN, the 9th November, 1998. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Shiva Kumar, Lecturer, Mizoram Hindi Training College to the post of Vice-Principal, Mizoram Hindi Training College in the scale of pay of Rs.3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus with all other allowances as admissible under Rules with effect from the date of joining the post.

Dr. (

No.A zoran date c ment.

dt.5.1

No.A pal, 1 Depai 3500-

No.La Khaw chuan chawl nated

ost A ba Public Services ion vide the xercise of the Pu A.S. Chalistrative Grade other allows

ravarty and t posts of S.P.

ve two officen

t. of Mizoram,

idation of Mi-Character and wii C/o Dr.Zont under Govt 0/-p.m. plus date she joins

ears with effect within 30 days

>.A.11013/1/94

f Mizoram.

the age of 56 ld 'D' Santosh, Aizawl to pro-12.98 (F/N).

ndation of Mised to promote st of Vice-Prin-)-125-4700-150ith effect from

The above promotion is made against the post of Vice-Principal vacated by Dr. Chawngthanmawii promoted.

Lalthansanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.38017/1/86-P&E/Part/101, the 10th November, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to accept 7.6.1961 (Seventh June, Nineteen sixty one) as the correct date of birth in respect of Pi Lalbiakthangi, LDC under Power & Electricity Department.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide 1.D.NO.GSW.26/98/1869 dt.5.11.1998.

K.T.Lalrikhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

#### CORRIGENDUM

No.A.32012/17/90-EDN, the 11th November, 1998. The pay scale of Vice Principal, Mizoram Hindi Training College indicated in the fifth and sixth line of this Department's Notifications of even No. dt.9.11.98 should be read as Rs.3000-100-3500-125-4500/-p.m. instead of Rs.3700-125-4700-750-5000/-p.m.

Lalthansanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

# Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.

Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to

Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

#### NOTIFICATIONS

No.LAD/VCA-353/91, the 9th November, 1998. Pu Chinga, Nominated member Khawhnai Village Council chu Tripura-ah a pem tak avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act 1953 section 6 (1) hmangin a chawlhtir a, a aiah Pu Lalremmawia s/o Thanchhunga chu Khawhnai V.C. Nominated Member thar atan a ruat a ni.

Lalthuamliana, Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.J.11011/13/89-HFW/Pt.III, the 11th November, 1998. As decided in the meeting of officers held on 21.10.98 in the office chamber of the Chief Secretary, Govt. of Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to return the entire complex of old Jail Complex, Armed Veng vacated by Drug De-addiction centre run by Social Welfare Deptt. to Home Department for utilisation as Jail.

Henceforth, the regular annual sanction of Rs.2.00 lakhs from the Govt. of India for maintenance of Drug De-addiction Centre, Armed Veng shall be utilised by the Civil Hospital Aizawl under Health & F.W.Deptt. as it has to act as the Drug De-addiction centre.

T.Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.LAD/VCA-97/88, the 13th November, 1998. Pu R. Zotawna (Elected member) W.Lungdar V.C. Vice President banna thehluh chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7 (5) hmangin a pawmpui a.

Agrico de la compagnica de la compagnica

Chutichuan W.Lungdar Village Council seat pakhat chu a ruak ta tih puan nghal ni.

ALCOHOLD SERVICE SERVICES AND A

Lalthuamliana, Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.J.11012/6/87-POL, the 13th November, 1998. Consequent upon the resignation of Pu Zosiama Pachuau, Minister for Health & Family Welfare etc., the Governor of Mizoram, on the advice of Chief Minister, is pleased to allocate the following Departments to the portfolio of Chief Minister with immediate effect and until further orders in addition to his own portfolio.

- 1. Health & Family Welfare Department.
- 2. Department of Human Resources Development.
  - 3. Higher & Technical Education.

, personal for the first the second state of the

Lalfak Zuala, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram. ubi

cial c I am

No 2 of loop,

> A mo:

abj:

o.B

W al co

N I of t

m t

201

in the meeetary, Govt. iplex of old Social Wel-

lised by the e Drug De-

f Mizoram, artment.

ed member) uan Lushai npui a.

This A. ONE

puan nghal

f. Mizoram.

resignation etc., the llocate the effect and

C.C.O.M

M. Maria

... Soller

# Government of Mizoram.

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

# Short To the second of horrise and the second of the secon

0 B.12029/36/91-RCOOP/71, the 27th September, 1996.

ubj: Cancellation of Registration of the Saichal Pig Producers Coop. Society Ltd. Registration No.AE-127/91-92 of 19.8.1996.

Whereas the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the Saichal Pig Producers Coop. Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 2 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu C.Lalchhunga, the Liquidator of the cop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizom to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within months of the publication of this notice.

o.B.12015/136/90-RCOOP/72, the 17th September, 1998.

bj: Cancellation of Registration of the Vaisam Vawkvulh Coop Society Ltd.

egistration No.L-172/89-90 of 21.6.90.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and finand condition of the Vaisam Vawkvulh Coop. Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R.V.L.Tluanga, the Liquidator of the sop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizom to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within months of the publication of this notice,

la, Mizoram. No.B.14031/11/95-RCOOP/30/29, the 17th September, 1998.

Subj: Cancellation of Registration of the Champui Women Handloom & Khadi Village Industry Coop. Society Ltd.

Registration No.AW-4/95-96 of 25.10.95.

is the same

The of it is a larger to be

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Chawnpul Women Handloom & Khadi Village Industry Coop. Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlima, the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

With the second of the second

cipile national all of experience or representations of the second of the MA

Registrar, Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl.